



Distr.
GENERAL

A/34/784
7 December 1979
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الرابعة والثلاثون
البند ١٢٧ من جدول الأعمال

مسألة جزر غلوريوز وخوان دي توفيا ويوروبا وباساس دا أنديا

تقرير اللجنة السياسية الخاصة

المقرر : السيد بول كوتن (نيوزيلندا)

- ١ - في رسالة مؤرخة في ١٢ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ وموجهة الى الأمين العام (A/34/245) ، طلب الممثل الدائم لمدغشقر لدى الامم المتحدة ادراج بند اضافي في جدول اعمال الدورة الرابعة والثلاثين للجمعية العامة عنوانه " مسألة جزر غلوريوز وخوان دي توفيا ويوروبا وباساس دا أنديا " . وأرقت بهذه الرسالة مذكرة تفسيرية مقدمة وفقا للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة ، كما أرقت بها أربعة تذييلات .
- ٢ - وفي الجلسة العامة ٧٠ ، المعقودة في ١٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، قررت الجمعية العامة ، بناء على توصية المكتب ، أن تدرج هذا البند في جدول اعمالها ، وأن تحيله الى اللجنة السياسية الخاصة .
- ٣ - ودرست اللجنة السياسية الخاصة البند في جلساتها ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ المعقودة في ٢٧ و ٢٨ و ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ .
- ٤ - وفي الجلسة ٣٧ ، المعقودة في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر ، استمعت اللجنة السياسية الخاصة الى بيان من ممثل مدغشقر ، الذي عرض مشروع قرار (A/SPC/34/L.21) اشتركت في تقديمه انغولا ، اوغندا ، بنن ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، سان تومي وبرينسيبي ، سوازيلند ، سيشيل ، غينيا - بيساو ، كوت ديفوار ، الكونغو ، ليمبوتسو ، مدغشقر ، موزامبيق ، اليمن الديمقراطية ، التي انضمت اليها فيما بعد اثيوبيا ، بابوا غينيا الجديدة ، الرأس الاخضر ، سيراليون ، غانا ، غيانا ، كينيا .
- ٥ - وفي الجلسة ٣٩ ، المعقودة في ٣٠ تشرين الثاني / نوفمبر ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/SPC/34/L.21 ، في تصويت بندا ١٤ الأسماء ، بأغلبية ٧٤ صوتا مقابل ٦ أصوات وامتناع ٣٤ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت نتيجة التصويت كالتالي :

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ، الأرجنتين ، افغانستان ، اكوادور ، البانيا ، الامارات العربية المتحدة ، اندونيسيا ، انغولا ، اوغندا ، ايران ، بابوا غينيا الجديدة ، باكستان ، البحرين ، بلغاريا ، بنن ، بوتسوانا ، بورما ، بوروندي ، بولندا ، بيرو ، تركيا ، ترينيداد وتوباغو ، تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، تونس ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الرأس الاخضر ، رواندا ، رومانيا ، زامبيا ، سان تومي وبرينسيبي ، سوازيلند ، السودان ، سيراليون ، سيشيل ، الصين ، العراق ، غانا ، غرينادا ، غيانا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، الفلبين ، فييت نام ، كوبا ، كوستاريكا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، ليسوتو ، مالي ، ماليزيا ، مدغشقر ، مصر ، المكسيك ، ملاوى ، المملكة العربية السعودية ، منغوليا ، موزامبيق ، نيبال ، نيجيريا ، نيكاراغوا ، الهند ، هنغاريا ، اليمن ، اليمن الديمقراطية .

المعارضون : ايطاليا ، بلجيكا ، السنغال ، فرنسا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الامريكية .

المتنعون : اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، المانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اوروغواي ، ايرلندا ، ايسلندا ، البرازيل ، البرتغال ، تايلند ، جمهورية افريقيا الوسطى ، الدانمرك ، زائير ، سنغافورة ، السويد ، شيلي ، غابون ، غواتيمالا ، غينيا الاستوائية ، فنزويلا ، فنلندا ، فيجي ، كندا ، كولومبيا ، لبنان ، لكسمبرغ ، المغرب ، النرويج ، النمسا ، النيجر ، نيوزيلندا ، هايتي ، هولندا ، اليابان .

٦ - وأدلى ممثلو فرنسا وتوغو وزائير وغابون وشيلي والفلبين واليونان والمغرب بيانات تعليلا لتصويتهم .

توصية اللجنة السياسية الخاصة

٧ - توصي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة بأن تعتمد مشروع القرار التالي :

مسألة جزر غلوريوز وخوان دي نونا وبيرويا وباساس دا انديا.

ان الجمعية العامة ،

وقد نظرت في مسألة جزر غلوريوز وخوان دي نونا وبيرويا وباساس دا انديا ،

وان تشير الي قرارها ١٥١٤ (د - ١٥) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٦٠ والمتضمن اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وان تشير أيضا الي اعلان مبادئ القانون الدولي المتعلقة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول وفقا لميثاق الامم المتحدة ، الوارد في القرار ٢٦٢٥ (د - ٢٥) المؤرخ في ٢٤ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٧٠ ،

وان تضع في اعتبارها قرارها ٣٤ / ٢١ المؤرخ في ٩ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٧٩ ، وكذلك القرارات السابقة بشأن التعاون بين الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية ،

وان تضع في اعتبارها المقررات التي اتخذها بشأن جزر غلوريوز وخوان دي نونا وبيرويا وباساس دا انديا مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورتيه العاديتين الخامسة عشرة والسادسة عشرة المعقودتين على التوالي في الخرطوم في الفترة من ١٨ الى ٢٢ تموز / يولييه ١٩٧٨ ، وفي منروفيا في الفترة من ١٧ الى ٢٠ تموز / يولييه ١٩٧٩ (١) ،

وان تلاحظ الفرع المتعلق بالجزر الملغاشية الواقعة في المحيط الهندي من الاعلان النهائي للمؤتمر السادس لرؤساء دول أو حكومات بلدان عدم الانحياز ، المنعقد في هافانا في الفترة من ٣ الى ٩ ايلول / سبتمبر ١٩٧٩ (١) ،

وان تشير الي ما ورد في ميثاق الامم المتحدة من احكام بشأن تسوية المنازعات بالطرق السلمية ،

وان تلاحظ مطالبة مدغشقر باعادة ضم جزر غلوريوز وخوان دي نونا وبيرويا وباساس دا انديا اليها ،

وان تضع في اعتبارها أن حكومة مدغشقر أمرت مرارا وتكرارا عن استعدادها للدخول في مفاوضات مع حكومة فرنسا بغية ايجاد حل للمسألة يتفق مع مقاصد وأهداف ميثاق الامم المتحدة ،

١ - تؤكد من جديد ضرورة الاحترام التام للوحدة الوطنية والسلامة الإقليمية لأي إقليم مستعمر لدي نيئه الاستقلال ؛

- ٢ - تحيط علما بالقرارم و/ق ٧٣٢ (د - ٣٣) بشأن جزر غلوريوز وخوان دي نوفيا وبيوروا وباساس دا انديا ، الذي اتخذه مؤتمر رؤساء دول وحكومات منظمة الوحدة الافريقية في دورته العادية السادسة عشرة (٢) ،
- ٣ - تدعو حكومة فرنسا الى ان تبادر ، دون مزيد من الابطاء ، الى اجراء مفاوضات مع حكومة مدغشقر لاعادة ضم الجزر سالفه الذكر التي فصلت عن مدغشقر بصورة تعسفية ؛
- ٤ - ترجو من حكومة فرنسا ان تلغي ما اتخذته من تدابير تنال من سيادة مدغشقر رسالمتها الاقليمية وان تمتنع عن اتخاذ تدابير اخرى يترتب عليها الأثر نفسه ويمكن أن تعرقل البحث عن حل عادل للنزاع الحالي ،
- ٥ - ترجو من الأمين العام ان يتابع تنفيذ هذا القرار وان يقدم تقريرا عن ذلك الى الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ؛
- ٦ - تقرر ادراج بند بعنوان "مسألة جزر غلوريوز وخوان دي نوفيا وبيوروا وباساس دا انديا الملقاة" في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الخامسة والثلاثين .